

# ARCHIVIO GENERALIZIO - Sezione Storica

Chierici Regolari Somaschi

n. PGB 713

Gisewij

Roma, 17 luglio 1962

(Arch. Romasca)

J. Ijsewijn  
Via delle CLARISSE 8  
PERUGIA

Rome, 17 juli 1962.

Carissime Pater!

Ferme nostre Romanæ, quæ erant inaudissimæ, ad finem  
vergunt. die 20<sup>a</sup> hius mensis Perugiam proficiscemur, quo in viâ per XV fra-  
dies membrum. hunc domum! Fervens enim Italæ caelum cœstum: ~~nos~~ sensim  
sic sensim, sed in dies mox nos homines septentrionales suffocat.

Die octavo (8) augusti Parinæ proficiscemur ad oppidulum  
Helveticum Foido, non longe a Sancto Gotthardo ritum. Itaque circa meridiem Comi  
omnis est, si te videre poterimus, valedicere iurabit antiquam Italiam post tergum  
relinquamus. Ceterum igitur me fac futurum sis illo die in collegio Gallio!  
Ceterum salutor ex animo duces nostros iuntes familiarisque tibi omnibus,  
quæ nos tam laute exceptit.

Optima tibi int' valetudo optamus mensque omni aegritudine  
libera! Vale et nostri memor vivos!



Romae 17 iulii 1962

Carissime Pater,

Feriae nostrae romanae, quae erant iucundissimae, ad finem vergunt. Die 20 huius mensis Perusiam proficisci mur, qua in urbe per XV fere dies manebimus. Inde domum! Fervens enim Italiae caelum aesturum sensum sine sensu, sed in dies magis nos homines septemptrionales suffocat.

Die octavo augusto Parla proficiscemur ad oppidulum helvetica cum Faido, non longe a sancto Gotthardo situm. Itaque circa meridiem Comi erimus et, si te videre poterimus, valedicere iuvabit antequam Italianam post tergum relinquamus. Certiorum igitur me fac futurusne sis illo die in collegio Gallio. Ceterum saluta ex animo duces nostros iuvenes familiamque tibi amicam, quae nos tam laute exceptit.

Otima tibi sit valetudo optamus mensque omni aegritudine libera. Vale et nostri memor vivas.

J. Jisewin

Q  
O